

Inhalt

Einleitung: Übertragungen überall	7
Kontexte von Freuds Begriffsbildung	13
Rhetorisches Übertragungsmodell: Metapher	14
Medizinisches Übertragungsmodell: Infektion	15
Magnetistisches Übertragungsmodell: Rapport	17
Linguistisches Übertragungsmodell: Übersetzung	21
Entwicklung des Übertragungsbegriffs	
im Denken Freuds	23
Entdeckung des Phänomens in der Praxis	25
Theorie der falschen Verknüpfung	28
Erste Definition: Übertragung als Affektverschiebung	35
Zweite Definition: Übertragung als Beziehungsform	41
Auftritt der Gegenübertragung	52
Konfliktlinien innerhalb des Freud'schen	
Übertragungskonzepts	59
Übertragung als Fantasie – Übertragung als Realität	59
Übertragung als Wunschanheftung –	
Übertragung als Objektersetzung	61
Gegenübertragung als Störung der Kommunikation –	
Gegenübertragung als Kommunikation von Unbewusst	
zu Unbewusst	64
Zur Technik: Beherrschen – Deuten – Handhaben	66
Gegenübertragung heute:	
Von der Sackgasse zum Königsweg?	73
Gegenübertragung als Forschungsinstrument	76
Übertragung ↔ Gegenübertragung	79

Therapeutische Allianz und Übertragung	85
Allianz als Übertragung	85
Allianz versus Übertragung	87
Die intersubjektive Dynamik der Übertragung:	
Sich abarbeiten am Anderen	91
Ursprung der Übertragung: Die anthropologische Grundsituation	93
Bewältigung der Übertragung: Übersetzung und Überbleibsel	99
Wiederaufnahme der Übertragung: Die analytische Situation	101
Mit Übertragung und Gegenübertragung arbeiten:	
Anregungen für die Praxis	113
Übertragungen erkennen: Übertragung oder Nichtübertragung?	
Gegenübertragung oder Eigenübertragung?	113
Übertragung fördern: Zum Provokateur der Übertragung werden	118
Gegenübertragung zulassen: Sich befremden lassen	121
Übertragung deuten: Deuten der Übertragung oder Deuten in der Übertragung?	125
Übertragung begleiten:	
Supervision von Übertragung-Gegenübertragung oder Supervision in Übertragung-Gegenübertragung?	135
Zum Schluss: Ende der Übertragung oder Übertragung der Übertragung?	137
Zusammenfassung: Zehn Prinzipien für das Arbeiten mit Übertragung und Gegenübertragung	140
Literatur	143